

新聲戲院

Sun Sing Theatre
 一五〇喜市定東街 辦公電話：682-0724
 逢星期一換片 682-0725
 每日下午一時半開始放映

今日放映

翡翠狐狸
 高寶樹 羅烈 金世玉 聯合主演
打門鉅片
 熱烈刺激
一根火柴
 馬永霖 葉蘭文 領銜主演
 包翠英 (特別客串)



FREE BRAKE INSPECTION

你首先知道價錢，然後開工，用最好零件，担保妥善，令你滿意，免費檢查，有重車零件。

拿此告白來減平拾元

TOPS IN STOPS

799 Kingway Van. B. C.
 Ph. 872-0288

多倫多雲高華紐約金銀行情股市簡報

雲高華十日股市交投平穩，價格略呈堅挺。漲價股二一六隻，跌價股一九三隻，不變者二八一隻。成交量五百八十萬股，總值一千二百廿萬元。

多倫多股市交投平穩，做價趨高。多倫多綜合指數上升三點二五，收市二二三六。八二。漲價股二六九隻，跌價股一九五隻。成交量四百九十九萬八千股，九日成交量七百廿一萬八千股。

紐約股市道瓊斯工業平均指數下跌三三。三三，收市九五五。六七。漲價股七六三隻，跌價股六三七隻，不變者四五〇隻。成交量四千零卅一萬股，九日成交量四千五百五十一萬股。

倫敦金價收市每安四一八。〇〇美元。

紐約加幣收市每元兌八三。一〇美仙。

七月十日 雲高華股市最活躍股票

VANCOUVER MOST ACTIVES

VOLUME	CHARLOTTE RES.	CLOSE	CHANGE
666 000	PEZ	.80	+ .10
311 490	WARSTAR	3.50	+ .20
302 200	PEZ WTS.	2.00	- .30
227 400	LACO	1.25	+ .09
138 400	LACO WTS	1.44	+ .19
137 300	HEMAC RES.	.16	+ .04
91 000	LEADER	.03	
61 500	MCKENZIE	1.50	+ .25
48 300	B.C.RES.	3.40	- .05
32 921		4.50	UNCH

七月十日 紐約股市最活躍股票

NEWYORK MOST ACTIVES

VOLUME	CONOCO INC	CLOSE	CHANGE
824 300	GULF OIL	77 3-8	UP 1
616 900	TEXACO	36 7-8	UP 3-8
608 600	PRIME CPTR	35 1-8	UP 1-8
589 900	CITIES SERV	28	UP 1 5-8
562 400	DUPONT	57 1-2	DN 3 1-8
493 900	MESA PTR	47 1-4	UP 3-4
442 800	SWEST PS	29 7-8	UP 3-8
441 000	US STEEL	11 1-2	UP 1-4
421 900	GEN TEL & ELE	27 3-8	UP 1-8
413 200	SOUTH CO	28 3-4	UNCH
411 400	IBM	12 1-8	UNCH
374 700	TEXSGLF	56 1-4	DN 3-8
363 300	MOBIL	54	DN 1-4
362 800	UNPOIL CAL	31 1-4	DN 1-8
319 000		37 3-4	DN 1-2

本報經濟及股市行情由 C.M. OLIVER 公司
 唐文活先生所提供

David M. W. Tong Jeanne Wong

港外幣匯率行情

單位	HK\$
美金	667.50
英鎊	666.50
日圓	566.60
加幣	106.50
西德馬克	468.00
法郎	228.00
荷蘭盾	267.00
新加坡元	95.70
日圓	205.00
紐西蘭元	638.00
日圓	475.00
台幣	246.00
菲律賓比索	14.40
馬來西亞元	67.80
新加坡元	240.00
新加坡元	260.50
新加坡元	26.20
新加坡元	80.00

港九九金 期金

期金 (每安士美元計)	八月	十月	十二月
開市	408.25	422.05	431.00
最高	413.10	427.00	433.00
最低	407.00	418.00	430.00
收市	412.00	424.00	435.00
升/降	-10.60	-12.00	-12.00
成交手數	48	7	27
期金未平合約98手	成交138手	總值6.0百萬美元	
飾黃金(每兩) 2,960.00	飾白金(每兩) 3,060.00		
白銀(十安士)		銀行拆息16厘	

HOUSE OF FABRICS

布疋屋公司，埠中最大之一



RESIDENTIAL COMMERCIAL
 大宗窗簾選擇，貨質最好，有折扣，有土製及外來貨品，代客裁製布簾

及有製成之布簾，另有好布疋適合裁製旗袍用。

LOTS OF FREE PARKING

325-7919
 6464 Fraser St., Vancouver

COMPLETE DRAPERY HARDWARE & INSTALLATION SERVICE

溫高華華僑公立學校中小學招生

一九八一年七月一日(電話：二五四一三〇一〇)
 地址：溫高華華僑公立學校中街四九九號

班別	年級	上課日期及時間	備註
暑期班	幼稚園一、二、三、四、五年級	八月五日至廿八日 上午十時至十二時 (每星期一至五)	
正規班	幼稚園一、二、三、四、五年級	九月二日至八月二日 一月廿一日至八月二日 一至五下午四時至五時四十分	

代報名處：
 ① 新民國報編街五三一號電話：六八三二一八〇三三
 ② 中華藥房：片打東街二九六號電話六八一一九九一七
 ③ 本校(八月五日以後)

粵語教授
 粵語解釋

漢宮大酒樓

KINGSLAND CHINESE RESTAURANT
 987 Granville Street.
 Vancouver, B.C. Tel: (604)687-6675

華麗禮堂 筵開八十
 喜慶宴會 最佳場所
 百粵名菜 遠近馳名
 貴賓廳房 情調高雅
 名師主理 星期美點
 專門選購 生猛海鮮
 晚飯小宴 服務週到
 七天營業(例假休息)

利口福飯店

Delightful Food Restaurant
 片打街東二百七十七號 電話：六八四一一九一六
 營業時間：每日上午十一時至下午九時
 逢星期二休息

服務週到
 名廚烹飪
 正宗粵菜
 用料最靚
 小宴晚飯
 豐儉隨意
 馳名燒烤
 歡迎外賣

金滿樓酒家

Golden Capital Restaurant
 地址：2168 MARINE DRIVE WEST VANCOUVER
 (西溫哥華近廿一街娛樂中心對面)
 訂座電話：926-6037 或 926-6038

一年四季日日恭候光臨

著名煲仔菜各種鐵板燒
 與眾不同
 精製名菜 服務週到
 品質超著 豐儉隨意
 一流廚師 乘高推車
 選料上乘 各式宴會
 情調高雅 地庫泊車
 交通方便

營業時間：下午四時至十一時
 (七天營業)

廣東餐館

KWANG TUNG RESTURANT
 地址：片打東街一百三十七號電話：682-1514
 137 E. PENDER ST. Vancouver B.C.

粥粉麵飯
 精美粵菜
 掛爐燒烤
 名廚主理
 歡迎外賣

經已開張營業

B.C. ROYAL CAFE

PHONE: 681-3953
 119 East Pender St. Vancouver B.C.

四時有不謝之花
 五節有長春之草
 食在秘書賚路
 住在大溫哥華
 天上人間

秘書賚路蔡根璇立正

金馬餅店茶餐廳

溫哥華華埠緬街四一六號
 Golden Horse Bakery & Restaurant Ltd.
 416 Main St. Vancouver B.C.
 V6A 2T4 Canada Phone 683-7252

經已開張營業，時間由上午八時至下午七時。
 各式麵包西餅，中西結婚禮餅，精美生日蛋糕。抵食經濟早午餐，香港式會意粉，各種香滑雪糕，各種冷熱飲品，歡迎定購餅券。

司公信國

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
 39 East Pender St. Vancouver, B.C.
 電話：682-2244

新到大幫

梅林枇杷果
 四安雲南普洱茶
 南洋五磅波羅角
 良友十五磅波羅角
 台灣五磅罐頭竹筴
 台灣五磅罐頭竹筴
 台灣五磅罐頭馬蹄成個
 台灣五磅罐頭馬蹄成個
 台灣十二安罐頭燕
 自浸藥材海狗鞭酒
 ▲零沽批發，無任歡迎▼